

n. 96/3-09

## **CITTA' DI TORINO**

### **Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"**

Estratto del verbale della seduta del

**28 SETTEMBRE 2009**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **28 Settembre 2009**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, AUDANO, BUCCIOL, BURA, CANELLI, CAPORALE, CARBONE, CASCIOLA, CAVAGLIA', COPPERI, FREZZA, GATTO, GRIECO, IANNETTI, INVIDIA, MAGLIANO, MARIELLA, MILETTO, PESSANA, e VALLE.**

In totale, con il Presidente, n. **21** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **GRASSANO, PEPE, SOCCO e TRABUCCO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dott. Francesco DANTE**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - PROGETTO INTEGRATO DI PREVENZIONE E PROMOZIONE DELLA SALUTE: ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO GRATUITO E ONEROSO DEI LOCALI IN VIA MILLIO 20 ED IN VIA OSASCO 80 ALL'ASSOCIAZIONE ANZICHE' ANZIANO. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - PROGETTO INTEGRATO DI PREVENZIONE E PROMOZIONE DELLA SALUTE: ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO GRATUITO E ONEROSO DEI LOCALI IN VIA MILLIO 20 ED IN VIA OSASCO 80 ALL'ASSOCIAZIONE ANZICHE' ANZIANO. APPROVAZIONE.

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione CARBONE, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.07.2007, correlata con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per la realizzazione di attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività in data 7 settembre 2009 è pervenuta l'istanza per l'utilizzo sia a titolo gratuito che oneroso dei locali siti al piano interrato della struttura in Via Millio 20 e in Via Osasco 80 per il periodo dal 14 settembre 2009 al 10 settembre 2010, per la realizzazione di un progetto integrato di prevenzione e promozione della salute.

Il progetto proposto riguarda due tipologie di interventi, la prima denominata "PROGETTO PROMOZIONE DELLA SALUTE" che si svolgerà nel periodo 14 settembre 2009/11 giugno 2010 e la seconda denominata "E....STATE IN MOVIMENTO" nel periodo 14 giugno/10 settembre 2010.

L'Associazione "Anziché Anziano" opera da anni attivamente sul territorio proponendo attività rivolte principalmente ai soggetti anziani che mirano alla conservazione e al mantenimento della loro autonomia con particolare attenzione ai bisogni espressi dalle fasce che presentano fragilità sociale.

Per la realizzazione delle attività l'Associazione ha chiesto di utilizzare i locali di proprietà della Civica Amministrazione siti rispettivamente in:

- Via Millio 20, sala A e sala B
- Via Osasco 80 (Spazio Anziani) sala 3.

L'Associazione "Anziché Anziano" propone da molto tempo ai cittadini anziani della Circoscrizione III una serie di iniziative rivolte al miglioramento della salute. Le stesse sono state ulteriormente arricchite lo scorso anno con l'attività del Progetto Obesità Piemonte (P.O.P), rivolto anche agli adulti la cui finalità principale è la promozione di azioni per la prevenzione delle patologie correlate all'alimentazione in soggetti a rischio. Quest'ultimo progetto verrà realizzato in collaborazione con l'Ospedale Martini e rientra negli indirizzi della Regione Piemonte, contenuti nel Piano di Sorveglianza e Prevenzione dell'obesità, che prevedono il potenziamento su tutto il territorio di attività di prevenzione.

Con l'iniziativa denominata "PROGETTO DI PROMOZIONE DELLA SALUTE", l'Associazione "Anziché Anziano" propone di continuare per il periodo 14 settembre 2009 – 11 giugno 2010, le attività rivolte al settore degli anziani a rischio e agli adulti residenti nella Circoscrizione.

Le attività contemplate nella precitata iniziativa comprendono per quanto riguarda Via Millio due tipologie di attività, una relativa alla promozione della salute e l'altra culturale, mentre nei locali di via Osasco 80 si svolgerà l'attività fisica adattata.

**Le attività finalizzate alla promozione della salute prevedono:**

- ginnastiche dolci incentrate su corsi di rilassamento, yoga, ginnastica passiva, ginnastica per la schiena, massaggio e automassaggio, attività di mantenimento e potenziamento psicomotorio;
- attività fisica adattata per le persone che soffrono di dolori alla schiena (colonna vertebrale), che sono affette da ictus stabilizzato o dal morbo di Parkinson;
- ginnastica per gli obesi (P.O.P.) sia anziani che adulti;

**La parte culturale prevede:**

- feste danzanti con frequenza bisettimanale;
- giochi da tavolo quattro volte alla settimana;
- "Il Ricircolo": la biblioteca nella quale sono raccolti numerosi libri che si possono prendere a piacimento e restituire una volta letti;
- "Amico Web": che vede coinvolte alle postazioni persone anziane che si aggiornano sull'utilizzo delle nuove tecnologie di comunicazione;
- un ciclo di conferenze "Il corpo ritrovato" nel quale si affrontano i temi legati alla corporeità, storicizzandoli e collegandoli alla salute, alla socialità, alla promozione del benessere e di nuovi stili di vita;
- gite giornaliere in occasioni specifiche (castagnata, carnevale, visita a musei) e per giornate particolari (festa della donna, Carnevale, Natale, Capodanno, festa di primavera e Ferragosto).

Per le suindicate attività, saranno previste verifiche trimestrali che prevedono una relazione dettagliata sull'attività svolta in cui dovranno essere evidenziati:

- obiettivi prefissati;
- criticità;
- numero dei partecipanti e frequenza;
- indicatori utilizzati per verificare per ogni singolo caso l'efficacia dell'iniziativa;
- raggiungimento degli obiettivi e modalità di verifica degli stessi.

Le iniziative svolte in Via Osasco 80 saranno monitorate da un apposito referente dei Servizi Sociali Circoscrizionali afferente all'Area Anziani.

In continuità con le attività del "progetto di promozione della salute", nel periodo estivo, sarà proposto il programma relativo a "E...STATE IN MOVIMENTO" che prevede il coinvolgimento degli anziani del territorio in attività ricreative e socializzanti in ambienti confortevoli, privi di barriere architettoniche e climatizzati.

L'iniziativa è condotta da un gruppo composto da volontari attivi nell'Associazione, tecnici delle attività motorie e coordinatori e sarà così strutturata:

- in via Millio 20 sono previsti: giochi di società e da tavolo, possibilità di utilizzare dei computer per apprendere i primi rudimenti della comunicazione internet, ginnastica dolce, ginnastica specifica per la schiena, latin gym, stretching e automassaggio, laboratori misti e ginnastica a domicilio- (GAD).

La GAD è proposta in particolare per riattivare le autonomie di anziani che hanno sviluppato processi di isolamento e sono a rischio di perdita di mobilità e permettere il recupero alle esperienze territoriali, nella convinzione che la riattivazione psicomotoria induca a ripensare alla vita esterna alla propria casa come fonte di benessere e socialità. Tale attività per essere espletata richiederà l'intervento economico integrativo di un partner;

- in via Osasco 80 verrà proposta l'attività fisica adattata (AFA). Le attività ivi effettuate saranno tutte a carattere gratuito.

Nell'ambito dell'intero progetto è previsto il coinvolgimento a titolo gratuito degli anziani più fragili e in condizioni economiche disagiate, ma autosufficienti, residenti nella Circoscrizione, su segnalazione dell'ASL TO 1, dei Servizi Sociali circoscrizionali, di Associazioni, Centri di Ascolto e altri soggetti attivi nei confronti delle fasce deboli della società, che operano nel territorio circoscrizionale. I predetti anziani potranno fruire a titolo gratuito dell'attività svolta dall'Associazione nei locali via Osasco 80 (AFA) ed in via Millio 20.

Le suddette segnalazioni saranno formulate sulla base di criteri declinati in forma scritta e di cui i singoli soggetti si assumono la totale responsabilità. Per l'Attività Fisica Adattata (AFA) in favore dell'utenza fragile, segnalata come sopra indicato, sarà richiesta indicazione da parte del medico di medicina generale per il singolo fruitore.

Per lo svolgimento del "PROGETTO DI PROMOZIONE DELLA SALUTE", l'Associazione "Anziché Anziano" ha chiesto la concessione gratuita per il periodo 14 settembre 2009 – 11 giugno 2010 (esclusi i festivi ed il periodo compreso tra il 23/12/2009 ed il 04/01/2010) dei locali come segue:

- **Via Millio 20**  
sala "A"- dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 11,00 e dalle ore 15,00 alle ore 18,00;  
sala "B" - dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 15,00 alle ore 18,00;  
sale "A" e "B" il martedì ed il venerdì dalle ore 18,30 alle ore 21,30 per l'attività Progetto Obesità Piemonte;
- **Via Osasco 80**  
sala 3 - il mercoledì ed il venerdì dalla ore 9,00 alle ore 12,00 per l'Attività Fisica Adattata.

Per lo svolgimento del progetto "E...STATE IN MOVIMENTO" l'Associazione Anziché Anziano ha chiesto alla Circoscrizione la concessione gratuita, per il periodo 14 giugno 2009 - 10 settembre 2010, dei locali come sottoindicato:

- **Via Millio 20**
- Sale "A" e "B" dal lunedì al venerdì dalle ore 15,00 alle ore 18,30;
- **Via Osasco 80**
- sala 3 - il mercoledì ed il venerdì dalla ore 9,00 alle ore 12,0.

Constatata la disponibilità dei locali richiesti e verificato che ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento n. 186, l'Associazione in parola, così come si evince dallo Statuto, non attua finalità

lucrative, la Circoscrizione ritiene opportuno, nell'ambito dei progetti succitati, proporre l'accoglimento della richiesta di utilizzo dei locali come di seguito specificato:

- **“PROGETTO DI PROMOZIONE DELLA SALUTE”**, periodo 29 settembre 2009 – 11 giugno 2010 a titolo gratuito:

locali siti in Via Millio 20 -

sala “A”- dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 11,00 e dalle ore 15,00 alle ore 18,00;  
sala “B” - dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 15,00 alle ore 18,00;  
sale “A” e “B” il martedì ed il venerdì dalle ore 18,30 alle ore 21,30 per l'attività Progetto Obesità Piemonte

in attuazione del punto B3 dell'art. 5 del più volte citato Regolamento Comunale n. 186, trattasi di “progetti proposti da gruppi, Enti, Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale”, fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del medesimo articolo poiché il progetto riveste un particolare interesse e le metodologie di realizzazione e le azioni proposte sono in sintonia con gli intendimenti della Circoscrizione e possono contribuire al miglioramento delle condizioni di vita dei cittadini sia anziani che adulti,;

sala 3 Via Osasco 80

il mercoledì ed il venerdì dalla ore 9,00 alle ore 12,00 per l'Attività Fisica Adattata considerato che l'attività fisica adattata (AFA) proposta dall'Associazione Anziché Anziano nell'ambito del progetto succitato è in sintonia con le linee programmatiche attuate presso il predetto “SPAZIO ANZIANI” e che tale attività sarà effettuata in collaborazione con i Servizi Sociali Circoscrizionali, l'ASL TO 1, le Associazioni, i Centri di Ascolto e altri Soggetti attivi nei confronti delle fasce deboli della società, la Circoscrizione ritiene che tale richiesta risponda ai requisiti di cui al punto B1 dell'art. 5 del precitato Regolamento n. 186, relativo ai “progetti circoscrizionali realizzati da gruppi, Enti, Associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione rivolti a popolazione residente nella Circoscrizione ed appartenente alle fasce deboli e/o a rischio, contemplate nella vigente legislazione”, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo.

La decorrenza della concessione relativa all'utilizzo a titolo gratuito dei locali siti in Via Millio 20 è subordinata alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione, del relativo schema di disciplinare che regola i rapporti tra la stessa e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento (Allegato 1). Il beneficio economico, ai sensi del vigente Regolamento Comunale per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, è quantificato in Euro 24.645,00=.

- **“E....STATE IN MOVIMENTO”**, periodo 14 giugno - 10 settembre 2010 a titolo gratuito:

Via Millio 20

sala A dal lunedì al venerdì dalle ore 15,00 alle ore 18,30;  
sala B dal lunedì al venerdì dalle ore 15,00 alle ore 18,30;

Via Osasco 80

sala 3 il mercoledì e il venerdì dalle ore 09,00 alle ore 12,00

considerato che l'iniziativa rientra nella fattispecie di cui al punto B1 dell'art. 5 del

Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i., relativo ai "progetti circoscrizionali realizzati da gruppi, Enti, Associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione rivolti a popolazione residente nella Circoscrizione ed appartenente alle fasce deboli e/o a rischio, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo.

L'Associazione ha inoltre chiesto l'utilizzo a titolo oneroso della sala "A" sita in Via Millio 20, per il periodo 14 settembre 2009 – 11 giugno 2010 - (esclusi i festivi ed il periodo compreso tra il 23/12/2009 ed il 04/01/2010), dal lunedì al venerdì dalle ore 11,00 alle ore 12,00 per incontri di danze latino americane e attività aerobiche.

La Circoscrizione intende infine proporre l'accoglimento della richiesta di tale utilizzo temporaneo a titolo oneroso in attuazione dell'art. 6 sub A2 del Regolamento Comunale per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, per la realizzazione delle attività descritte in narrativa, mediante pagamento di un rimborso spese orario di Euro 10,60 oltre l'incremento in base all'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2010.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del già citato Regolamento, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

In data 17 settembre 2009, l'istanza è stata presentata e discussa in sede di I Commissione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

- Visti gli artt. 46 comma 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 esecutiva dal 23.7.1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 esecutiva dal 23.7.1996 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, la concessione in uso temporaneo a titolo gratuito, a favore dell'Associazione "Anzichè Anziano"- con sede in Torino Via Po n. 43, C.F.: 97565040017 - nella persona del proprio Presidente Sig.ra Federica URSINO, dei locali e per le attività di seguito indicato:

**INIZIATIVA “PROGETTO DI PROMOZIONE DELLA SALUTE”** - periodo dal 29 settembre 2009 all'11 giugno 2010 (esclusi i festivi ed il periodo compreso tra il 22/12/2009 ed il 04/01/2010):

**Via Millio 20** (locali individuati nella planimetria allegata allo schema di disciplinare):  
- Sala A dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 11,00 e dalle ore 15,00 alle ore 18,00;  
- Sala B dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e dalle ore 15,00 alle ore 18,00;  
- sale “A” e “B” il martedì ed il venerdì dalle ore 18,30 alle ore 21,30 per l'attività Progetto Obesità Piemonte

in attuazione del punto B3 dell'art. 5 del più volte citato Regolamento Comunale n. 186, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo, limitatamente ai periodi, giorni e orari suindicati. La decorrenza della concessione è subordinata alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione, del relativo schema di disciplinare che costituisce parte integrante del presente provvedimento (Allegato 1);

**Via Osasco 80:**

Sala 3 individuata nell'allegata planimetria (All.to 2) il mercoledì ed il venerdì dalla ore 9,00 alle ore 12,00, in attuazione del punto B1 dell'art. 5 del precitato Regolamento n. 186, relativo ai “progetti circoscrizionali realizzati da gruppi, Enti, Associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione rivolti a popolazione residente nella Circoscrizione ed appartenente alle fasce deboli e/o a rischio, contemplate nella vigente legislazione”, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo.

**INIZIATIVA “E....STATE IN MOVIMENTO”**- per il periodo 14 giugno – 10 settembre 2010:

**Via Millio 20**

- Sale “A” e “B” di cui all'allegata planimetria, (All.to 3) dal lunedì al venerdì dalle ore 15,00 alle ore 18,30;

**Via Osasco, 80**

- Sala 3 di cui all'allegata planimetria, (Allegato 2) situata nella struttura di il mercoledì e venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00;

in attuazione del punto B1 dell'art. 5 del Regolamento n. 186, relativo ai “progetti circoscrizionali realizzati da gruppi, Enti, Associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione rivolti a popolazione residente nella Circoscrizione ed appartenente alle fasce deboli e/o a rischio, contemplate nella vigente legislazione”, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo.

Le concessioni in argomento sono rilasciate in base al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i. correlato al Regolamento per l'uso dei Fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.07.2007;

2. di approvare inoltre a favore dell'Associazione “Anziché Anziano” la concessione in uso temporaneo a titolo oneroso della Sala “A” sita in Via Millio 20, di cui all'allegata planimetria, (Allegato 3), per il periodo 29 settembre 2009 - 11 giugno 2010 (esclusi i

festivi ed il periodo compreso tra il 22/12/2009 ed il 04/01/2010) dal lunedì al venerdì dalle ore 11,00 alle ore 12,00, in attuazione dell'art. 6 sub A2 del Regolamento Comunale per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, per la realizzazione delle attività descritte in narrativa, mediante pagamento di un rimborso spese orario di Euro 10,60 oltre l'incremento in base all'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2010;

3. di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del succitato regolamento, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione;
- 4 di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, ed il perfezionamento degli atti conseguenti;
- 5 di dichiarare, considerata l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione il Consigliere Caporale.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	20
Voti favorevoli	20

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 20 - Voti favorevoli 20), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.